

印地语语法

हिन्दी व्याकरण

殷洪元 编著

北京大学出版社

印地语语法

हिन्दी व्याकरण

殷洪元 编著

北京大学出版社
北京

新登字(京)159号

印地语语法

殷洪元 编著

*

北京大学出版社出版发行

(北京大学校内)

北京大学印刷厂印刷

新华书店经售

*

850×1168毫米 32开本 20.5印张 435千字

1993年8月第一版 1993年8月第一次印刷

印数:0001—1000册

ISBN 7-301-02149-6/H·218

定价:15.80元

前 言

这本《印地语语法》是为北京大学印地语专业学生编写的教材，供高年级本科生使用。本书还可作为印地语教师及其他印地语工作者的参考书。

本书原为八十年代初编写的讲义，此次作了修改。因限于篇幅，删去原讲义中的印地语语音及标点符号两章，并删去了不少例句。此次修改中变动较大的是最后一章“主从复合句”，增加了不少新的内容。

本书以实用为主，兼及理论。着重论述印地语的动词。动词各章的篇幅占全书的三分之一强。其中对印地语动词的时、体、式和分词论述尤详。关于代词，本书中论述的不只是传统语法中的代名词，而是扩大了范围。本书中的代词是替代之词。包括代名词、代形容词、代数词、代副词等。编者认为这样可以使读者对印地语里有替代作用的词有较全面的了解。

本书例句大部分选自原著。例句译文大部分是作者自译的。有些摘自公开出版的书刊。在此向原译者致以谢意。

在编写过程中参考了许多印地语和英语的有关印地语语法的著作，特别是 क़ामता प्रसाद गुरु , किशोरीदास नाजपेयी , S. H. Keilogg , J. Plates 等语法学者的著作。

本教材于七十年代后期着手编写。八十年代初完稿，打印成讲义，共四分册。在北京大学印地语专业的学生中使用过数次。九十

年代初进行修改定稿。在编写过程中得到了本专业同志们的支持和帮助，他们提出了不少宝贵的意见，谨向他们致以衷心的感谢。本书的打印工作，汉语全部由强建华同志担任。部分印地语由凌蓓同志担任并此致谢。

北京大学和东方学系的校系领导和北大出版社的同志们对本书的出版给予了大力支持。在此谨向他们表示衷心的感谢。本书中缺点和错误在所难免，敬请读者批评指正。

殷洪元

1992年11月1日

目 录

前 言

1 绪论	1
1. 1 语言和语法	1
1. 2 印地语及其形式	1
1. 3 印地语的标准语和方言	4
1. 4 印地语的词汇及其分类	4
2 名词	8
2. 1 概说	8
2. 2 名词的分类	11
2. 3 名词的性	16
2. 4 名词的数	26
2. 5 名词的形式	35
3 形容词	45
3. 1 概说	45
3. 2 形容词的分类	46
3. 3 形容词的形式变化	47
3. 4 性质形容词	50
3. 5 形容词的比较等级	52
3. 6 关系形容词	56
3. 7 形容词和其它词类的相互转化	57

4	数词	5 9
4. 1	概说	5 9
4. 2	数词的分类	6 0
4. 3	基数词	6 1
4. 4	分数词	6 9
4. 5	倍数词	7 4
4. 6	集数词	7 5
4. 7	不定数词	7 6
4. 8	序数词	8 0
5	代词	8 2
5. 1	概说	8 2
5. 2	代词的分类	8 3
5. 3	人称代词	8 5
5. 4	反身代词	9 1
5. 5	指示代词	9 5
5. 6	疑问代词	1 0 2
5. 7	关系代词	1 1 4
5. 8	相关代词	1 2 3
5. 9	不定代词	1 2 7
5. 1 0	代词的强势形式	1 3 8
6	副词	1 4 1
6. 1	概说	1 4 1
6. 2	副词的分类	1 4 1

6. 3	代副词	1 4 8
6. 4	副词的比较等级	1 4 9
6. 5	副词和其它词类的相互转化	1 5 0
7	动词概说	1 5 2
7. 1	动词的意义及特点	1 5 2
7. 2	主要动词、助动词和情态动词	1 5 3
7. 3	简单动词和复合动词	1 5 6
7. 4	及物动词和不及物动词	1 5 8
7. 5	谓语动词和非谓语动词	1 6 4
7. 6	谓语动词的变化形式	1 6 8
7. 7	谓语动词和名词或代词的一致关系	1 7 9
8	动词的时和体	1 8 4
8. 1	概说	1 8 4
8. 2	动词 हत 的现在时和过去时	1 8 7
8. 3	将来时	1 9 0
8. 4	完成体简单形式	1 9 8
8. 5	现在时经常体	2 0 4
8. 6	现在时进行体	2 0 9
8. 7	现在时完成体	2 1 1
8. 8	过去时经常体	2 1 4
8. 9	过去时进行体	2 1 7
8. 10	过去时完成体	2 1 9

9	动词的式	2 2 3
9. 1	概说	2 2 3
9. 2	祈使式	2 2 4
9. 3	虚拟式	2 3 3
9. 4	怀疑式	2 4 5
9. 5	条件式	2 5 0
1 0	动词的态	2 6 1
1 0. 1	概说	2 6 1
1 0. 2	被动态	2 6 2
1 0. 3	无人称被动态	2 7 6
1 1	非谓语动词	2 7 8
1 1. 1	概说	2 7 8
1 1. 2	不定式	2 7 8
1 1. 3	分词	2 8 7
1 1. 4	रहT 短语	3 1 2
1 1. 5	कर 短语	3 1 5
1 2	致使动词	3 2 2
1 2. 1	概说	3 2 2
1 2. 2	致使动词的构成	3 2 3
1 2. 3	致使动词的用法	3 3 3
1 3	情态动词	3 3 8
1 3. 1	概说	3 3 8
1 3. 2	情态动词分论	3 4 3

1 4	静动结构	3 8 2
1 4. 1	概说	3 8 2
1 4. 2	静动结构的组成部分	3 8 5
1 4. 3	及物的静动结构及其宾语	3 8 7
1 5	后置词	3 9 6
1 5. 1	概说	3 9 6
1 5. 2	后置词的分类	4 0 2
1 5. 3	简单后置词的用法	4 0 9
1 5. 4	复合后置词的用法	4 4 0
1 6	连接词	4 5 8
1 6. 1	概说	4 5 8
1 6. 2	并列连接词	4 6 0
1 6. 3	从属连接词	4 6 5
1 7	语气词	4 7 1
1 7. 1	概说	4 7 1
1 7. 2	强势语气词	4 7 2
1 7. 3	类同语气词	4 7 6
1 7. 4	限制语气词	4 8 1
1 7. 5	疑问语气词	4 8 6
1 7. 6	比拟语气词	4 8 9
1 7. 7	原因语气词	4 9 1
1 7. 8	肯定语气词	4 9 2
1 7. 9	否定语气词	4 9 3

1 8	感叹词	4 9 8
1 9	句法概说	5 0 4
1 9. 1	句法的内容	5 0 4
1 9. 2	句中词与词之间的句法联系	5 0 4
1 9. 3	短语	5 0 6
1 9. 4	句子分类	5 0 9
2 0	简单句(一)	
	句子的成分	5 1 1
2 0. 1	概说	5 1 1
2 0. 2	主语	5 1 1
2 0. 3	谓语	5 1 4
2 0. 4	宾语	5 2 4
2 0. 5	定语	5 2 8
2 0. 6	补语	5 3 1
2 0. 7	状语	5 3 5
2 0. 8	同位语	5 3 9
2 0. 9	独立语	5 4 0
2 0. 1 0	句子的同等成分、概括语	5 4 6
2 1	简单句(二)	
	简单句的各种类型	5 4 9
2 1. 1	概说	5 4 9
2 1. 2	印地语的基本句型	5 5 0
2 1. 3	陈述句、疑问句、祈使句和感叹句	5 5 3

2 1. 4	简单句的其它类型.....	5 6 2
2 2	并列复合句.....	5 6 7
2 2. 1	概说.....	5 6 7
2 2. 2	带连接词的并列复合句.....	5 6 7
2 2. 3	无连接词的并列复合句.....	5 7 7
2 3	主从复合句.....	5 7 9
2 3. 1	概说.....	5 7 9
2 3. 2	带主语从句的主从复合句.....	5 8 2
2 3. 3	带表语从句的主从复合句.....	5 8 6
2 3. 4	带宾语从句的主从复合句.....	5 8 8
2 3. 5	带补语从句的主从复合句.....	5 9 1
2 3. 6	带同位从句的主从复合句.....	5 9 2
2 3. 7	带定语从句的主从复合句.....	5 9 3
2 3. 8	带状语从句的主从复合句.....	5 9 8
2 3. 9	无连接词主从复合句.....	6 3 7
2 3. 10	复杂型复合句.....	6 3 8

1 绪 论

1.1 语言和语法

语言是最重要的交际工具。人们利用它来互相交际、交流思想，达到互相了解。任何一种语言都是由语音 (उच्चारण)、词汇 (शब्दावली) 和语法 (व्याकरण) 三个部分构成的。对这三个部分的每一个部分都有专门的学科来研究，如音位学、词汇学、语法学等。任何具体语言都是有声的，语音是语言的物质外壳，词汇是语言的建筑材料。语法是将词汇结合起来构成各种类型句子的规则。它使语言具有一种有条理的可理解的性质。正是有了语法，才能使人们在掌握了几个简单的句子形式以后造出无穷无尽的新的句子，并且能够理解他过去从来没有看见或听见过的无穷无尽的新的句子。

“语法”一词的含义很多，广义的“语法”包括语音、词汇、词法、句法等等，狭义的“语法”只包括词法 (रूप-विज्ञान) 和句法 (वाक्य-विन्यास)。

本书主要讨论现代印地语的语法规律，着重词法和句法两部分。语音和语法的关系很密切，在谈到许多语法规则时也涉及到语音现象。但限于篇幅，只好从略。

1.2 印地语及其形式

印地语属印度欧罗巴语系印度—伊朗语族印度语支，通行于印度中部和北方广大地区，它是印度两种官方语言之一（另一种官方语言是英语）。使用印地语的人口有两亿多，在世界上次于汉语、英语、西班牙语、俄语，居第五位。印地语和马尔都语在语音、基本词汇和基本语法上都是相同的，但两种语言使用的文字不同。印地语使用的文字是梵语天城字体，书写时自左而右。马尔都语使用波斯字体，书写时自右而左。如果把印地语和马尔都语的使用人口合起来，就超过三亿，比说西班牙语的人还要多。除了印度次大陆以外，在太平洋的毛里求斯、斐济各有大约三分之一的人口说印地语，在特立尼达、圭亚那和苏里南等地也有相当数量的人讲印地语。

关于印地语的起源，有两种说法。一说源于梵语，一说源于和梵语同时的今德里地区的一种方言，经古印度语、中古印度语等阶段演变而为印地语。印地语本身又可分为三个发展阶段：

（一）初期 约自公元一千年左右至公元十五世纪末。在这一时期里印地语同中古印度语的语法形式没有很大的区别。在语音方面，古印度语里的两个复合元音 ॐ 和 अं 在中古印度语里曾经一度消失，但在初期印地语里又重新开始使用，在辅音里出现了中古印度语里没有的两个闪音： ॠ 和 ॡ ，还发展了几个送气音，如 ॠः ， ॡः ， ॠँ ， ॡँ 等。在词汇方面，和中古印度语基本相同，没有很大的变化。梵语原形词为数不多。变形词（即梵语原形词的发展形式，其形式已发生变化）占多数。此外，在这一时期里，随着土耳

其、阿富汗封建统治的确立，还吸收了不少土耳其语、阿拉伯语、波斯语的词汇。

(二) 中期 约自十六世纪初至十八世纪末。这一时期基本上是莫卧儿封建王朝统治时期。在这一时期里，在语法方面，中古印度语语法形式已经消失，印地语自己的语法形式已经逐渐形成。印地语的各主要方言也得到了发展。在语音方面，由于语言里吸收了大量波斯语、阿拉伯语和土耳其语的词汇，因而也吸收了这些语言里的一些特殊的即印地语里没有的语音，如ऋ, ष, ण, ञ, ङ。在词汇方面，波斯语、阿拉伯语和土耳其语的词汇在这一时期里又有所增加。在这一时期后半，随着西欧殖民势力的进入印度，在印地语里也进入了一些西欧语言的词汇，但为数不多。另一方面又从梵语里吸收了很多梵语原形词。而变形词和俗语词则比前有所减少。

(三) 现代 自十九世纪初至现在。这一时期又可分为两个阶段：(1) 1947年印度独立前，为英帝国殖民统治时期。在这一阶段，在语音方面，由于英语词汇的大量借入，在印地语标准语里引进了一个新的元音 अँ。复合元音 ऐ 和 औ 逐渐演变为简单元音。在词汇方面，大量吸收梵语原形词和英语词。(2) 1947年印度独立以后。1949年印度联邦制订了宪法。宪法第三四三条第一款规定：联邦之官用文字应为梵文字体（即天城字体）之印地语。但同条第二款又规定：为联邦之一切官方目的而使用英语者，应继续使用英语。所以印地语和英语都是印度的官方语言。宪法第三五一条又规定在必要或适宜时，印地语首先从梵语，其次则从所规定之其它语言中吸取词汇，因而各个学科的术语常常有梵语和英

语两种语言的词汇。另一方面，波斯语、阿拉伯语等语言的词汇则逐渐减少使用。在这一时期，现代印地语有了全面的发展。

1.3 印地语的标准语和方言

印地语是一种民族语言。每一种民族语言都有其标准语和方言。标准语是规范化的民族语，在民族内部共同用来交际的语言，方言则是某种具体语言的地方变体，通行于该语言地区中的某一部分地区。方言是语言分化的结果，在语音、词汇及语法上各有其特点。标准语通常是在政治、经济、文化比较发达的地区的一种方言的基础上发展起来的。印地语的标准语是以德里及其附近地区的方言，即克利波利方言的基础上发展起来的，它以德里语音为标准音，以印地语的文学作品和报刊文章作为其语法规范。印地语标准语是经过语言巨匠们，如普列姆昌德、普拉沙德、雅西巴尔等等加工和精炼过的语言，他们对印地语标准语的发展都作出了巨大的贡献。

印地语的主要方言，可分为两支：西部印地语和东部印地语。

西部印地语有五种主要的方言：（1）克利波利方言；（2）哈利雅纳方言或班加罗方言；（3）布拉吉方言；（4）甘诺吉方言和（5）蓬德利方言。

东部印地语有三种主要的方言：（1）阿瓦提方言；（2）巴凯利方言和（3）三十六堡方言。

广义的印地语还包括拉贾斯坦语、山地语、比哈尔语，以及这些语言的方言。

1.4 印地语的词汇及其分类

1.4.1 印地语具有丰富的词汇，目前印地语最大的词典《印地语词海》收词二十余万条，这绝不是印地语的全部词汇。由于社会的发展，新的事物不断产生，表现这些事物的新词也就源源不断地创造出来。印地语具有丰富的构词手段，因而具有构成各种新词的巨大能力。在各种报刊上几乎每天都有新词出现，目前印地语的词汇数肯定比大型词典《印地语词海》所载的词总数要多得多。

1.4.2 把所有词按其意义和语法特征加以分类，称为词类 (शब्द-भेद)，每一类词都具有其本身的词法特征和句法功能。

词的词法特征指词的语法范畴形式变化、构词特点等，例如：印地语名词有性（阳性和阴性）、数（单数和复数）、形式（后面不带后置词的形式和后面带后置词时所用的形式）的变化，形容词和数词等也有性、数和形式的变化，印地语代词的形式变化较名词复杂，因为不同的代词有不同的形式变化，有些代词如代副词没有形式变化，有些代词如代形容词、代数词，其形式变化与有些形容词和数词的变化相同，而代名词的形式变化则较为复杂，其形式因后面所带后置词的不同而不同，印地语动词的语法形式比上述几种词类更为复杂，它不仅有同名词一致的性和数的形式，还有同人称代词一致的人称的形式，动词还有时、体、式、态等语法范畴。

在构词特点上，各种词类也有所不同，有些词缀大多构成名词，而有些词缀则大多构成形容词或副词等。常常可以根据词缀（特别是后缀）来判断该词的词类。